



LEE YOUNG-DO (*1972)

Pochází z Busanu, na univerzitě Kyungnam vystudoval koreanistiku. Psaní se věnuje od roku 1993. Jedno z velkých jmen fantastiky v Jižní Koreji. Jeho série fantasy webrománů *Dragon Raja* (12 dílů, 1997–2008) je bestsellerem s několika adaptacemi včetně herní a způsobila boom nejen ve fantasy, ale v korejské žánrové literatuře obecně (včetně populárního žánru murim) i v popularitě webrománů. Pozdější sérii *Pták, který pije slzy* přispěl rovněž do žánru fantasy, příležitostně ale píše i sci-fi povídky.

Lee Young-Do: Věž srdcí

PŘEKLAD Kateřina Kocinová,
Petra Lee, Karolína
Šamánková

OBÁLKA Yi Suyeon

VYDAL Host, Brno 2024

STRAN 448 / CENA 499 Kč

WWW.HOSTBRNO.CZ

VĚŽ SRDCÍ

PŘÍLIŠ CHLADNÝ SVĚT PRO NÁGY

MLADÝ NÁGA RJUN SE BOJÍ RITUÁLU
VYJMUTÍ SRDCE, KTERÝ MU MÁ PŘINÉST
NESMRTELNOST. PRO NÁGY SE SRDCEM
ALE NA SVĚTĚ NENÍ MÍSTO; SNAD JEN MEZI
BEZVĚRCI NA SEVERU, KDE NÁGY KŘEHNOU
ZIMOU. PRVNÍ DÍL KOREJSKÉ EPICKÉ
FANTASY PŘINÁŠÍ V ČEŠTINĚ MÁLO ZNÁMÝ
FOLKLÓR A JEDNU DLOUHOU CESTU ZA
ZÁHADNÝM ÚKOLEM. text Šárka Drozdová

Korejské fantastiky v češtině mnoho dostupné není, korejské klasické fantasy ještě méně. *Věž srdcí*, první díl tetralogie *Pták, který pije slzy*, může tuhle nerovnováhu aspoň trochu napravit. Jde totiž o začátek jedné ze sérií Young-Doa Leeho, bestsellerového jihokorejského autora známého především cyklem *Dragon Raja*. Ve *Věži srdcí* se podobně jako v *Rajovi* objevují i draci, prim tu ale hrají jiná bájná stvoření. Třeba typičtí korejští tokkebi, ale především nágy.

Nesmrtelnost za srdce

Základem společenství nág je rituál, během něhož je každé dospívající náze vyňato srdce z hrudi a uloženo v titulární Věži srdcí, čímž nága získá nesmrtelnost. Rjun se ale rituálu hodlá vyhnout, i kdyby se kvůli tomu měl stát psancem a lovnou zvěří ostatních nág; dokonce i kdyby kvůli tomu musel odejít na sever, kde žijí ostatní druhy, jako lidé a rekoni, a kde je tak chladno, že je tam pro ještěř

nágy téměř nemožné přežít.

A to Rjun ani netuší, že se k nágským lesům na jihu blíží nesoudá skupinka právě těch ostatních druhů; skupinka vyslaná mnichy z dalekého chrámu, která má za cíl odvést na sever

nágu, i když nikdo neví proč. Jakmile se ovšem Rjun se „zachránci“ setká, začne to pravé odhalování nágských intrik i bohatého světa *Věže srdcí*.

Můstek mezi styly

Věž srdcí je dobrým odrazovým můstkem pro každého, kdo se ještě s korejskou fantastikou nesetkal a chtěl by někde začít. Lee píše lehkým a snadno čitelným stylem, a i když text předpokládá, že například tokkebi nejsou čtenáři neznámí tvorové, jejich podobu i povahu si lze z děje snadno odvodit; o detailních popisech nág a všech jejich zvláštností nemluvě.

S podobnou lehkostí Lee buduje i svůj svět – bohatší a živější, než o čem se tu dá rozepsat na jednu stránku – a ústřední skupinku vyvolených zachránců. A tak si člověk skoro ani nevšimne, že na konci knihy neví o záhadných plánech mnichů a roli, již v nich má Rjun sehrát, o moc víc než na začátku. Koneckonců času na jejich odhalení bude dost: celé tři další knihy! ☒



obrazový materiál: Host a archiv redakce

5×

fantastika z Hostu

STRAN 494
CENA 469 Kč



Skryté ultimá- tum

Marie
Domská

Druhý díl cyklu o mimozemském vojáku Kchratovi; pohled na kontakt lidí s mimozemšťany z druhé strany.

STRAN 160
CENA 329 Kč



Modlitba pro samo- rostlé

Becky
Chambersová

V pokračování *Žalmu pro divostrojný* jeden robot a jeden člověk dále pátarají po tom, co lidstvo vlastně potřebuje.

STRAN 632
CENA 549 Kč



Vyvrhel

Anthony
Ryan

Začátek nové trilogie Anthonyho Ryana o (ne) hrdinovi a pomstě, ze které se rychle stane klíčování válkou i politikou.

STRAN 584
CENA 549 Kč



Babylon

R. F. Kuangová

Temná alternativní historie, ve které je umění překladu spojené s magií a jako takové slouží britskému impériu v kolonizačních výbojích.

STRAN 552
CENA 499 Kč



Rychlost- ní zbraň

Megan
E. O'Keefeová

Nepřátelé občas musejí spolupracovat. I když se jedná o bojovou pilotku na straně jedné a UI v podobě nepřátelské vesmírné lodi na straně druhé.

WWW.HOSTBRNO.CZ